

# 奠定台灣研究基礎·充實本土文化內涵

## ——論國史館台灣文獻館對學術的貢獻

黃秀政\*

---

\* 黃秀政 國立中興大學歷史系教授。

## 一、引言

國史館台灣文獻館的前身最早為台灣省通志館，成立於民國37年6月1日，為台灣省政府直屬機關。台灣省通志館的成立，旨在調查徵集並整理文獻史料，以纂修省通志；翌年7月1日，台灣省政府以「文獻包涵意義廣大深遠，非一通志所能承擔」，乃改組台灣省通志館，正式成立台灣省文獻委員會。91年1月1日，原隸屬台灣省政府的台灣省文獻委員會，正式改制為國史館台灣文獻館，隸屬國史館，成為總統府所屬唯一的三級機關。從37年台灣省通志館成立，到今（97）年6月1日，已六十年。

六十年來，國史館台灣文獻館為肆應時代之需要，配合省政建設之發展，機關組織幾經變革，由廨署侷促到台灣歷史文化園區之興建；由專司省通志到文獻徵集和志書纂修兼顧；由史料編輯到專史纂修；由獨自作業到與國內外學術團體合作；由案牘疊帙到電腦資訊化；由業務單純到活潑多采；由冷衙門乃至顯學重鎮。其六十年的工作成果相當豐碩，貢獻卓著，殊值稱道與記載。

## 二、志書的纂修與推動

台灣省通志館成立之初，即積極籌劃纂修省通志，討論通過省通志綱目，由省通志館顧問委員、編纂，以及館外特約編纂，分別搜集資料、整理編纂，於民國54年10月出版《台灣省通志稿》（60冊）；56年，再刊行增修版《台灣省通志稿》（25冊）。原修通志稿60冊和增修通志稿25冊刊行之後，省文獻會又進行整修計畫，於民國62年年底出版《台灣省通志》（146冊，約1,200萬字）。整修版的省通志刊行之後，省文獻會復進



行重修計畫，於民國90年3月出版《重修台灣省通志》（70冊，約3,200萬字）。各版省通志內容均極豐富，各具特色，其詳盡完備的記載，為台灣研究奠定堅實的基礎。

自民國91年1月改隸起，國史館台灣文獻館由於組織職掌的擴大，其所纂修的《台灣全志》，地域範圍涵蓋中華民國有效統治的台灣、澎湖、金門、馬祖等地，已跳脫原先省通志的格局，猶如中國歷史上元、明、清三朝的「一統志」，可視為「國史中的方志」。截至97年6月為止，國史館台灣文獻館纂修出版的《台灣全志》，計有卷首等4冊、卷4政治志10冊、卷9社會志11冊。其餘各卷陸續纂修中。

除了前述的《台灣省通志稿》、《台灣省通志》、《重修台灣省通志》，以及《台灣全志》的纂修外，國史館台灣文獻館並積極輔導台灣各縣（市）辦理文獻業務；獎助各縣（市）與鄉鎮（市、區）纂修志書；協助民國88年精省以前的台灣省政府各機關纂修機關志，其推動志書的纂修，可謂不遺餘力。

### 三、台灣研究的倡導與推廣

民國37年台灣省通志館成立時，曾經出版《台灣省通志館館刊》，共3期。機關組織改組為台灣省文獻委員會以後，出版刊物名稱更迭為《文獻》、《文獻專刊》，以至《台灣文獻》，沿用至今。每三個月出版一期，至97年6月止，已發行至第59卷第2期，連同別冊的出版，合計約有三百多冊。《台灣文獻》是一份專題學術研究性極高的刊物，數十年來之出版，除有特定主題專輯外，每期散篇文章中，亦有不少專題研究論文或田野調查報告，間亦有台灣省及各縣（市）文獻單位動態之紀錄與報導等。文獻史料彙

集豐富，論文多具作者獨到之見解，除與《台灣省通志》、《台灣全志》相得益彰外，也是國內外研究台灣史的重要參考刊物。

對於台灣文獻叢書的編纂與出版，國史館台灣文獻館素極重視。文獻叢書最早係以《台灣叢書》名稱出現，其後業務不斷擴充，出版品也大量增加，多達數百種，主要可區分為「文物」、「勝蹟」、「語文」、「檔案」、「史地」、「宗教」、「民俗信仰」、「政治」、「教育」、「軍事」、「經濟」、「族譜」、「傳記」、「方志」各類，多者達數十種（如語文、方志類）；並有系統出版台灣歷史名人傳記及台灣歷史文獻名著，累計約有一千餘種。這些文獻叢書的出版，充實了本土文化的豐富內涵，目前已成為研究台灣歷史與文化不可或缺的參考書。此外，國史館台灣文獻館亦積極纂修並出版《台灣史》、《台灣近代史》（共4冊）、《台灣地區水資源史》（共8冊）、《台灣原住民史》系列叢書（共20餘冊）、《台灣客家族群史》（共10餘冊）、《簡明台灣史》（中英文、中日文對照），以及陸續執行出版的《台灣重要家族史》等。自91年起，國史館台灣文獻館又推動台灣早期史料編譯計畫，目前正進行「荷蘭時期大員（台灣）長官致巴達維亞城總督書信整理翻譯計畫」及「西班牙與台灣早期關係之檔案史料蒐錄整理翻譯委託研究案」，將荷蘭檔案長官書信及蒐錄16至17世紀與台灣相關之西班牙檔案原件文字繕打為印刷字體，並對照譯註為中文版。台灣文獻叢書的出版，與《台灣文獻》季刊、《台灣省通志》，合為國史館台灣文獻館三大出版主流，其對台灣研究的深化與本土文化的充實，居功厥偉。

此外，國史館台灣文獻館作為台灣文獻的主管機關，對台灣研究的推廣亦極關心。從民國59年8月與省立博物館在東吳大學合辦首次「台灣史講習會」以來，每年寒暑假均辦理「台灣史蹟源流研究會」（自91年起改名「台灣史研習營」），參加學員累計達二、三萬人次；並辦理台灣史蹟源流研究會會友年會。此一研習活動，近年在主題所在地辦理「蘭嶼文化研習

營」、「西拉雅文化研習營」、「六堆客家文化研習營」、「馬祖文化研習營」，以及「觀光與台灣歷史文化研習活動」等。國史館台灣文獻館前身的台灣省文獻委員會與台北、高雄兩院轄市文獻委員會共同成立「中華民國台灣史蹟研究中心」，輪流負責史蹟研究中心會務，除為學術界暨會友研究、調查、著書立說，提供大量資料；並協助台灣省各縣（市）設置史蹟研究小組，舉辦以縣（市）為單位的大型鄉土文物展覽，輔導各大學校院成立社團組織，介聘參觀指導及學術演講，協助幼獅文化公司出版史蹟叢書及台灣史蹟源流掛圖，舉辦史蹟勘考，編印史蹟專書，發行《史聯雜誌》等。另為推廣台灣史蹟源流與普及台灣史蹟知識，國史館台灣文獻館史蹟大樓的展示，以展現台灣自史前時期以來的生活遺蹟、開發拓墾歷程，有系統地呈現台灣歷史發展脈絡。93年起，國史館台灣文獻館展開「烽火歲月-戰時體制下的台灣史料特展」系列活動，計辦理特展、出版特展圖錄，舉辦「台灣人的戰時經驗座談會」、「太平洋戰爭影像賞析研討會」、「戰時體制下的台灣學術研討會」，以及進行戰時遺跡勘考、台籍老兵口述歷史等。他如獎勵各縣（市）政府、鄉鎮（市、區）公所及民間團體出版文獻專刊，辦理台灣歷史文化研究活動；辦理傑出台灣文獻獎，甄拔對台灣歷史文獻史料之保存、推廣及研究有傑出成就與具體貢獻者，給予獎勵及表揚，以促進台灣歷史文獻工作之紮根，維護及保存國家重要文化資產等，均值得一提。其推廣台灣研究與保存台灣文獻的苦心，有目共睹。

#### 四、文獻史料的採集與調查

文獻史料是台灣史志纂修與台灣史研究的主要依據，其重要性不言而喻。民國37年6月台灣省通志館成立時，其組織規程即設有資料組，專司關

於省志資料之調查、徵集、登記及編目事項；關於省志資料之收藏、陳列、翻譯及攝影事項；關於省志圖表之繪製事項。其後，省通志館改組為省文獻會，原資料組改稱採集組，其職掌雖由省志資料擴大為台灣文獻，惟其工作性質則無多大改變。

六十年來，國史館台灣文獻館採集與調查的文獻史料，搜羅甚廣，成果豐碩。首先是文書檔案採集：在擬毀檔案採集方面，自民國44年來，即陸續主動採集各公私機關擬毀檔案，計有台灣省鐵路警察局等數十機關檔案，並加以整理保存，是項檔案為戰後初期台灣發展之重要史料。在重要檔案之採集方面，計有《台灣總督府檔案》（原名《台灣總督府公文類纂》），總數達13,855冊；《台灣拓殖株式會社檔案》，總數共2,871冊；《台灣總督府專賣局檔案》（原名《台灣總督府專賣局公文類纂》），總數達一萬餘卷，上述三種檔案，亦可泛稱《台灣總督府檔案》，為國史館台灣文獻館鎮館三寶。其次為圖書之採集：透過購買、交換、贈送、影印等方式，搜集圖書，總計採集二十餘萬冊。三為碑碣摹拓：碑碣摹製拓本史料，為傳統文化之一，方形之刻石為「碑」，圓形之刻石為「碣」。台灣碑碣遍佈全台各地，尤以寺廟、衙署、河川、橋頭、界址、古墓及古宅多有豎立，均在摹拓之列；其年代遠自明清，近至日治時期、戰後皆有。四為民俗文物採集：民俗文物是一個民族智慧的結晶與文化的寶藏，也是該民族歷史與文化最具體的表現，國史館台灣文獻館除透過購買取得文物數千件外，主要來源是獎勵民間捐贈文物。五為民間禮俗採集：計分成年禮俗採集與台灣歲時習俗影片製作。六為古蹟調查：計分史前遺址調查、史蹟調查座談與勝蹟調查採訪，分別出版專輯。七為婚喪習俗調查：計分閩南族群婚俗調查、閩粵族群喪葬習俗調查、客家族群婚俗調查與原住民族群婚喪習俗調查，分別出版專輯。八為宗教寺廟調查：計分廟祠道觀調查、佛寺齋堂調查、教堂調查與日人宗教遺址調查，分別出版專輯。九為地名普查：計有《台灣地名手冊》、《台

灣堡圖集》、《台灣舊地名沿革》（3冊），以及近十餘年來所進行的「台灣地名普查計畫」，對台灣省各縣（市）地名進行普查，完成全台（不含台北、高雄兩院轄市）的21縣（市）地名辭書。其內容包括：1.地名的「位置」與「地點」；2.地名的「地形狀況」；3.地名的「聚落形成時間」；4.地名居住的「創建相關人氏」、「主要姓氏」；5.地名的「淵源」、「歷史變革」與「史事傳承」；6.「古蹟」、「古建物」、「遺址」等。除上述的採集與調查外，國史館台灣文獻館也曾進行其他零星小規模之調查，例如碑碣匾聯調查、傳統技藝匠師調查、吊橋基本資料調查、王船信仰調查、政黨基本資料調查、國內大學高中建校沿革調查、地方戲團分佈調查等。這些辛勤採集與調查成果，均兼具學術參考與應用價值，值得肯定。

此外，國史館台灣文獻館亦積極從事口述歷史的徵集，進行幾次大規模的口述史料採集，以彌補現有文獻記載之不足。首先是辦理台灣省各縣（市）耆老口述歷史座談會：先後邀請耆老2,754人參加，藉由耆老座談，採集各地方開發拓墾過程、地名沿革、風土人情、傳說軼聞、宗教信仰等地方史料，出版台灣省21縣（市）的鄉土史料專書，藉以保存地方文獻史料。其次是「二二八事件」口述史料採訪：由省文獻會時期的委員、編纂組成專案小組，分別到台灣、澎湖、金門、馬祖等地，積極展開對事件參與者、見證者，以及受難者或其家屬的訪談與史料採集工作。接著，又派員到中國大陸、英國、美國等地訪問相關人士，並搜集有關資料，編輯出版《二二八事件文獻輯錄》、《二二八事件文獻續錄》與《二二八事件文獻補錄》等重要文獻專輯，不但有助「二二八事件」研究的廣度與深度，抑且可作為受難者或其家屬向行政院二二八事件基金會申請補（賠）償的直接證據。三為「五〇年代政治案件」文獻檔案的採集：在「二二八事件」口述史料採訪告一段落後，省文獻會時期的委員、編纂又組成專案小組，分赴國內外相關單位採集檔案資料、個別資料，並整理口述訪談記錄，完成《台灣地

區戒嚴時期五〇年代政治案件史料彙編》（共五冊），計二百餘萬字，不但有助「五〇年代政治案件」研究的廣度與深度，同時亦可作為政治案件受難者或其家屬向行政院戒嚴時期不當審判補償基金會申請補償的直接證據。他如傳統技藝匠師之採錄：採訪並記錄台灣傳統技藝匠師的基本資料、個人生平及事蹟、師承過程及傳授方法、製作的詳細過程、使用的工具、方法與技巧、代表作品、對民族技藝的期望與建議等，編輯成冊出版，亦具史料保存與學術參考價值。

## 五、文獻檔案的整理典藏與運用

文獻檔案需經有系統地整理，並妥善典藏，始便於學術研究之用。早在台灣省通志館成立時即設有整理組，其職掌為關於省志資料及志稿之整理事項；關於省志志稿之訂正及保管事項；關於文獻圖形之鑒定事項；關於口碑傳說及其他資料之鑒定事項等。其後，省通志館改組為省文獻會，仍設整理組，負責登記、編目、繪圖、鑒定、收藏、陳列等事宜。91年1月起，省文獻會雖再改制為國史館台灣文獻館，惟其職掌除地域範圍由台灣省擴大為台灣、澎湖、金門、馬祖等地，其工作性質則未改變。

六十年來，國史館台灣文獻館除了纂修志書、推動台灣研究、採集調查台灣相關文獻以外，並積極從事文獻檔案的整理與典藏工作。目前國史館台灣文獻館整理典藏的台灣文獻，大致包括檔案、圖書與民俗文物三類，其中以檔案最具指標性意義，對學術貢獻最大。

國史館台灣文獻館典藏的檔案，若以時期區分，可分為「日治時期檔案」、「台灣省行政長官公署時期檔案」、「逾時三十年以上永久保存檔案」與「經選取之逾保存期限擬毀檔案」四種；若以性質區分，大致可分為



「一般行政類」、「財政交通類」、「教育社會類」、「農林經建類」、「衛生類」、「糧政類」與「菸酒公賣類」七類。「日治時期檔案」主要包括《台灣總督府檔案》、《台灣拓殖株式會社檔案》與《台灣總督府專賣局檔案》，該批檔案是日本殖民台灣五十年之原始史料，也是世界上僅存之帝國主義殖民政策最完整的第一手史料。為維護該批檔案，使之傳諸久遠，國史館台灣文獻館於民國67年開始製作微卷，70年開始製作目錄，目前已製成光碟，正結合數位典藏國家型計畫，全力推動典藏檔案數位化工作，以取代原件，提供學者與各界人士研究利用。「台灣省行政長官公署時期檔案」係民國88年由原台灣省政府秘書處移撥，共4,098卷，為戰後初期台灣省最高行政機關的檔案，期間雖僅一年八個月，但因關鍵年代所處的地位，對於瞭解戰後台灣史的發展極為重要。該批檔案經提報行政院國科會列入「國家典藏數位化計畫」，除陸續將珍貴的檔案數位化外，並出版相關的整理成果（如《台灣省行政長官公署職員輯錄》等工具書），提供學術界參考利用。

為了有效利用《台灣總督府檔案》，國史館台灣文獻館數十年來陸續投入大量人力從事翻譯與研究工作，先後出版一系列的專題翻譯叢書，以提供學術界的參考利用；民國87年起，陸續舉辦「台灣總督府公文類纂專題研究成果研討會」等多次學術研討會，除發表館內外學者利用《台灣總督府檔案》的研究成果，並呼籲社會各界利用該批檔案從事研究。此外，國史館台灣文獻館並分別與日本中京大學社會科學研究所、中央研究院近代史研究所、中央研究院經濟研究所、中央研究院台灣史研究所、中央研究院人文社會科學研究中心等學術單位簽訂學術合作協議書，增進與國內外學術研究單位的文獻史料交流，從事學術研究之合作。

## 六、結語

六十年俗稱「一甲子」，就人生來說，已由幼年進入老年；就機關來說，亦是一個不算短的日子。國史館台灣文獻館前身自民國37年成立至今，機關組織幾經變革，其職掌由原先單純的省通志到台灣文獻及其相關業務；其地域範圍也由台灣省擴大到台灣、澎湖、金門、馬祖等地。六十年來，國史館台灣文獻館無論是志書的纂修與推動、台灣研究的倡導與推廣、文獻史料的採集與調查，或是文獻史料的整理典藏與運用等方面，均累積相當豐碩的成果，對台灣研究基礎的奠定與本土文化內涵的充實，具有很大的貢獻，值得稱道與肯定。

國史館台灣文獻館擁有國內外獨一無二的文獻檔案、搜羅具獨特意義的台灣常民文化，以及圖文並茂的台灣歷史典籍，目前且正積極推動檔案數位化工作，期讓讀者逐漸利用網路查詢閱讀，達到快速、便捷的服務目標。展望未來，相信國史館台灣文獻館將可在既有的基礎上，精益求精，對學術作出更大的貢獻。

